

COSMOS-MIX

Mix Effect Par Set by Gear4music

USER MANUAL

WARNING!**EN**

Do not open cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel
Do not place the product in a location near a heat source such as a radiator, or in an area subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock
The product must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product
No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product
Allow adequate air circulation and avoid obstructing vents (if present) to prevent internal heat build-up. The ventilation must not be impeded by covering the appliance with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc.
This appliance incorporates a replaceable fuse that can be accessed without opening the appliance cover. Disconnect the mains supply before attempting to replace the fuse, and replace with one of the same type and rating
This appliance must be earthed
The mains plug is used to disconnect the appliance from the mains supply. Ensure that the mains outlet is easily-accessible and remove the plug from the mains outlet if you notice any abnormality with the appliance.

IMPORTANT LASER WARNINGS!

This device is equipped with CLASS 3R lasers, and is for laser light shows only.
This device should be operated by a trained professional only.
Do not shine the laser into audience areas where the audience or other personnel could be exposed to direct or reflected laser light.
This device must be out of reach during operation: install the device higher than 3m from the ground, and at least 3m from an audience.
Do not direct the laser beam at people or animals.
Do not direct the laser beam at aircraft.
Do not leave the unit running unattended.
Avoid direct eye contact with the laser during operation, especially when the laser beams are static.
This device is equipped with a key switch. The laser operates when the key is in the 'on' position.
The device has the facility for connecting a remote interlock switch. The laser operates when the remote interlock switch is closed.
Do not remove or obscure the laser's safety labels from the unit.
Do not open the laser housing. Class 3B lasers radiation inside.
The legal requirements for using laser entertainment products vary from country to country. The user is responsible for ensuring that the product is operated in compliance with local laws & regulations.
Do not use the product if power cord is damaged, it can only be replaced with a power cord provided by the manufacturer.
Do not use the product if the screens and lenses become damaged in any way. They can only be replaced with parts provided by the manufacturer.

IMPORTANT RIGGING INFORMATION!

Installation should be carried out by qualified personnel only. Improper installation can result in serious injury and damage to property.
Overhead rigging requires extensive experience. Working load limits should be respected and certified installation materials would be used.
The installation should be inspected regularly for safety.
Make sure that the area below the installation is free from personnel during rigging, de-rigging & servicing.
Locate the device in a well-ventilated place, away from flammable materials. The device must be located at least 50cm from surrounding walls.
The device should be installed out of reach of people and away from areas where persons may walk by or be seated.
The device must be securely & rigidly fixed.
The installation should be inspected by professional staff prior to use and regularly thereafter.
Before rigging, make sure that the installation area can support the weight of the device. Use a steel safety cable when mounting the device overhead.

VAROVÁNÍ!**CZ**

Nezakrývajte. Uvnitř nejsou žádné součásti opravitelné uživatelem. S požadavkem na servis se odkažte na kvalifikované servisní oddělení.
Neumistujte produkt v blízkosti zdroje tepla, jako je radiátor, nebo na místo s přímým slunečním světlem, nadměrným prášením, mechanickými vibracemi nebo šokem.
Produkt nesmí přijít do kontaktu s vodou a žádné objekty naplněné tekutinami, jako například vázy, by neměly být umístěny na produkt.
Žádné zdroje otevřeného ohně, jako například svíčky, by neměly být umístěny na produkt.
Umožněte dostatečnou cirkulaci vzduchu a vyhněte se obstrukci ventilátorů (pokud jsou přítomné) pro předejítí interního přehřívání. Ventilace nesmí být narušena překrytím zařízení výrobky jako např. noviny, kuchyňské utěrky, záclony apod.
Toto zařízení obsahuje vyměnitelnou pojistku, která je dostupná bez nutnosti otevření krytu. Odpojte hlavní zdroj napájení před pokusem o výměnu a vyměňte za stejný typ pojistiky.
Toto zařízení musí být uzeměno.

Hlavní kabel umožňuje odpojit zařízení od elektřiny. Ujistěte se, že hlavní napájecí výstup je snadno dostupný a odpoje kabel pokud zaznamenáte jakoukoliv abnormalitu na zařízení.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ OHLEDNĚ LASERU!

Toto zařízení je vybaveno laserem CLASS 3R a je určeno pouze pro laserové světelné show.

Tento přístroj by měl obsluhovat pouze výkolený odborník.

Neobráťte laser směrem do diváků, tam, kde by diváci nebo jiní pracovníci mohli být vystaveni přímému nebo odraženému laserovému světlu.

Během provozu musí být toto zařízení mimo dosah: instalujte zařízení na vzdálenost vyšší než 3 m od země a nejméně 3 metry od publiku.

Nesměřujte laserový paprsek na lidi nebo zvířata.

Nesměřujte laserový paprsek na letadla.

Nenechávejte přístroj běžet bez dozoru.

Zabráňte přímému kontaktu s laserem během provozu, zvláště pokud jsou laserové paprsky statické.

Toto zařízení je vybaveno klíčovým spínačem. Laser pracuje, když je klíč v poloze "zapnuto".

Přístroj má vybavení pro připojení vzdáleného blokovacího spínače. Laser pracuje, když je spínač dálkového blokování uzavřen.

Neodstraňujte ani nezakrývajte bezpečnostní štítky laseru z přístroje.

Neotvírejte laserový kryt. 3B lasery radiální třídy uvnitř.

Právní požadavky na používání produktů pro zábavu s laserem se v jednotlivých zemích liší. Uživatel odpovídá za to, že je výrobek provozován v souladu s místními zákony a předpisy.

Nepoužívejte výrobek, pokud je napájecí kabel poškozen, může být nahrazen pouze napájecím kabelem poskytovaným výrobcem.

Nepoužívejte výrobek, pokud se obrazovky a čočky nějakým způsobem poškodí. Mohou být nahrazeny pouze součástmi dodanými výrobcem.

DŮLEŽITÉ DODATEČNÉ INFORMACE!

Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Nesprávná instalace může způsobit vážná zranění a poškození majetku.

Nadzemní manipulace vyžaduje rozsáhlé zkušenosti. Měly by být dodrženy limity pracovního zatížení a měly by být použity certifikované instalacní materiály.

Instalace by měla být pravidelně kontrolována z hlediska bezpečnosti.

Ujistěte se, že oblast pod instalací je během manipulace, demontaže a servisu bez personálu.

Umístěte zařízení na dobré větraném místě, mimo hořlavých materiálů. Zařízení musí být umístěno nejméně 50 cm od okolních stěn.

Přístroj by měl být instalován mimo dosah lidí a mimo oblasti, kde mohou chodit nebo sedět osoby.

Přístroj musí být pevně a pečlivě upevněn.

Instalace by měla být před použitím kontrolována. Později by také měla být pravidelně kontrolována odbornými pracovníky.

Před montáží se ujistěte, že oblast instalace je vhodná pro váhu zařízení. Při montáži zařízení nad hlavou používejte ocelový bezpečnostní kabel.

ADVARSEL!

DK

Dækslet må ikke åbnes. Ingen bruger-udskiftelige dele indeni. Overlad service til kvalificeret service personale

Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom en radiator eller i direkte sollys, meget støv, mekaniske vibrationer eller stød

Produktet må ikke udsættes for vand eller stærk, og ingen genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, må anbringes på produktet

Må ikke placeres nær ild, tændte stearinlys må ikke placeres på produktet

Vær sikker på at der er tilstrækkelig luftcirkulation og undgå at dække ventilører (hvis der er nogen) for at undgå at produktet bliver varmt. Ventilationen må ikke blokeres med overdækning af apparatet med genstande som avisør, dug, gardiner osv.

Dette apparat indeholder en udskiftelig sikring, der kan skiftes uden at åbne apparatet. Afbryd strømmen, før du forsøger at udskifte sikringen, og udskift den med en af samme type og med samme værdier

Dette apparat skal have jordforbindelse

Stikket bruges til at afbryde apparatet fra strømmen. Sikre at stikkontakten er let tilgængelige, og fjern stikket fra stikkontakten, hvis du bemærker noget unormalt med apparatet.

VIKTIG LASER ADVARSEL

Denne enhed er udstyret med KLASSE 3R lassere, og er kun til lys shows.

Denne enhed bør kun opereres af en trænede professionelle

Lys ikke med laseren på publikumsområder, hvor publikum eller personale kan blive utsat for direkte eller reflekteret laserlys. denne enhed må ikke være inden for rækkevidde imens den opererer. installer enheden højere end 3 meter over jorden og mindst 3 meter fra et publikum

Peg ikke laseren direkte på mennesker eller dyr

Peg ikke laseren på fly.

Lad ikke enheden køre uden opsyn

undgå direkte øjenkontakt med laseren under driften, specielt når laseren er 'static'.

Denne enhed er udstyret med en nøgleknap. Laseren er i drift når nøglen er på 'on' positionen.

Denne enhed har mulighed for tilslutning af fjernbetjent interlock. Laseren er i drift når den fjernbetjente interlock er lukket.

Fjern ikke eller ødelæg laserens sikkerheds mærkater fra enheden
Åben ikke laserens hus. Klasse 3B lasere er radioaktive på indersiden
Lovkravene for brug af underholdnings laser produkter varierer fra land til land. Brugerne er ansvarlig for at sikre sig at produktet drives i overensstemmelse med lokale love og regulationer.
Brug ikke produktet hvis strømledningen er beskadiget, den kan kun blive erstattet af en strømledning fra fabrikanten.
Brug ikke produktet hvis skære og linser bliver beskadiget på nogen måde. De kan kun udskiftes af fabrikanten.

VIKTIG OPSÆTNINGS INFORMATION

Installation bør kun udføres af kvalificerede personer. ukorrekt installation kan resultere i seriøse personskader og skader på ejendom.
Overhead installation kræver extensiv erfaring. arbejdslasts begrænsninger bør respekteres og certificeret installations materiale bør bruges.
Installationen bør inspiceres regelmæssigt for sikkerhed
Vær sikker på at områden under installationen er tomt for personer under opsætning, nedtagning og servicering.
Placer enheden i et godt ventileret område, væk fra antændelige materialer. Dette produkt skal placeres mindst 50 cm fra omkringliggende vægge
Denne enhed bør installeres uden for rækkevidde og væk fra områder hvor folk går forbi, eller sidder.
Denne enhed skal være sikkert og stift sat op.
Installationen bør inspiceres af professionelle før brug og regelmæssigt derefter
For opsætning, sikres der at installationsområdet kan bære enhedens vægt. Brug et stål sikkerhedskabel når overhaden gøres fast.

WAARSCHUWING!

NL

Maak de behuizing niet open. Dit toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Laat onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel.
Plaats het produkt niet in de buurt van een hittebron zoals een radiator of in direct zonlicht of in een stofrijke omgeving, mechanische vibratie of schok.
Plaats het produkt niet in de buurt van spattende of lekkende voorwerpen gevuld met een vloeistof zoals bijvoorbeeld een vaas.
Er mogen geen open vlammen zoals aangestoken kaarsen op de apparatuur worden geplaatst.
Zorg om overhitting te voorkomen voor voldoende ventilatie en bellemmer ventilatieroosters niet. Bedek het produkt niet met dingen zoals kranten, tafellakens, gordijnen etc.
Dit apparaat heeft een vervangbare zekering die kan worden vervangen zonder het apparaat te openen. Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt voordat u de zekering vervangt.
Dit apparaat moet worden geaard.
De stekker van dit apparaat wordt gebruikt om het apparaat aan en uit te zetten. Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is en haal de stekker uit het stopcontact als u enige onregelmatigheid ondervindt.

BELANGRIJKE LASER WAARSCHUWING

Dit apparaat is uitgerust met 3R lasers en is alleen geschikt voor laser shows.
Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden door een getrainde expert
Schijn de laser niet in gedeeltes van het publiek, waar het publiek of andere aanwezigen direct of via gereflecteerd licht blootgesteld worden aan het laser licht.
Dit apparaat moet buiten bereik worden gehouden tijdens uitvoering: installeer het apparaat hoger dan 3M van de grond en ten minste 3m van het publiek.
Richt de laser straal niet op mensen of dieren
Richt de laser straal niet op vliegtuigen
Laat het apparaat niet onbeheerd aanstaan
Vermijd direct contact met de laser tijdens gebruik, in het bijzonder wanneer de laser stralen statisch zijn.
Dit apparaat is uitgerust met een sleutel slot. De laser zal functioneren, wanneer de sleutel in de "on" positie staat.
Dit apparaat heeft de mogelijkheid om zich te verbinden met een externe vergrendelingsschakelaar. De laser werkt wanneer de externe vergrendelingsschakelaar is gesloten.
Verwijder of verberg de veiligheidslabels van het apparaat niet.
Verwijder de lazer behuizing niet. Klasse 3B laserstraling binnenin
De wettelijke eisen voor het gebruik van laser entertainment producten verschilt per land. De gebruiker is verantwoordelijk voor het naleven van de lokale wet en regelgeving.
Gebruik het product niet als stroomkabel beschadigd is. Het kan alleen vervangen worden met een stroomkabel die is verstrektd door de fabrikant.
Gebruik het product niet als de schermen of lenzen beschadigd raken. Deze kunnen alleen vervangen worden door onderdelen die verstrektd worden door de fabrikant.

BELANGRIJKE TUIGAGE INFORMATIE

Installatie dient alleen uitgevoerd te worden door een deskundige. Verkeerde installatie kan resulteren in ernstig letsel en schade aan eigendommen.
Tuigage boven het hoofd vereist uitgebreide ervaring. Werklast limieten dienen gerespecteerd te worden en erkend installatie materiaal dient gebruikt te worden.

De installatie dient regelmatig geïnspecteerd te worden voor de veiligheid.

Zorg ervoor dat het terrein onder de installatie vrij is van medewerkers tijdens tuigage, de-tuigage en onderhoud. Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte, verwijderd van brandbaar materiaal. Het apparaat moet ten minste 50 cm van omringende muren geplaatst worden.

Het apparaat dient geïnstalleerd te worden buiten bereik van mensen en weg van gebieden waar mogelijk mensen lopen of zitten.

Het apparaat dient veilig en stevig vastgemaakt te worden.

De installatie dient geïnspecteerd te worden door professionele medewerkers, voor gebruik en regelmatig daarna. Voor tuigage, zorg ervoor dat het installatie gebied het gewicht van het apparaat aan kan. Gebruik een stalen veiligheidskabel wanneer u het apparaat boven uw hoofd monteert.

VAROITUS!

FI

Älä avaa kantta. Ei sisällä käyttäjä-huollettavia osia. Huollot saa suorittaa vain pätevä huoltomies.

Älä säälytä tuotetta minkään kuuman läheellä kuten patteri tai suorassa auringonpaisteessa, pölyisessä, mekaanisessa väriinässä tai ikkussa.

Tuotetta ei saa altistaa tippuvalle tai loiskeelle tai nesteitä sisältäviä tuotteita kuten maljakko eivät saa olla tuotteen lähettyvillä. Avotulia kuten sytytetty kynttilä ei saa olla tuotteen päällä.

Salli riittävä ilmankierto ja vältä tuuletusaukkojen tukkiminen (jos sellaisia on olemassa) estämään sisäisen lämmön muodostuminen. Tuuletusta ei saa estää peittämällä laite esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.

Laitteessa on vaihdettava sulake johon pääsee käsiksi avaamatta laitteen kantta. Irrota verkkovirta ennen kun yrityt vaihtaa sulakkeen ja korvaa sulake samanlaisella typillä ja luokituksella

Laitteen on oltava maadotettu

Verkkovirapistoketta käytetään irrottamaan laite verkkovirasta. Varmista, että pistorasia on helposti saatavilla ja irrota pistotulppa pistorasiasta, jos havaitset jotain epänormaalia laitteessa.

OLENNAIMSIMMAT LASERIIN LIITTYVÄT VAROITUKSET

Tämän laitteen ominaisuuksiin kuuluu CLASS 3R-laserit ja se on ainoastaan tarkoitettu laservalonäytäntöihin

Ainoastaan ammattitaitoisten tulee käyttää laitetta

Älä osoita laseria kohti yleisöä niin, että katsojat tai henkilökunta altistuvat suorille t. heijastuneille lasersäteille.

Laitteen tulee olla ulottumattomissa sitä käytettäessä: asenna laite yli 3metrin tasolle maanpinasta ja vähintään 3m etäisyydelle yleisöstä

Älä osoita lasersäädettä ihmisiä t. eläimiä kohti

Älä osoita lasersäädettä lentokoneita kohti

Älä jätä laitetta pääle valvomattomassa tilassa

Vältä välistöntä katekontaktia laserin kanssa, etenkin säteiden ollessa staattisia ja liikumattomia

Laitteeneseen kuuluu kytäkin. Laser toimii kytäkin ollessa "on"-tilassa.

Laitteen ominaisuuksiin kuuluu mahdollisuus yhdistää kauko-ohjattu suojaustykin. Laser toimii suojaustykin ollessa suljettuna

Älä poista t. muulla tapaa peitä laseriin kuuluvaa turvallisuusmerkitöitä

Älä avaa laseriin kuuluvaa kehystä. Altistut siten riskeille vastaanottaa 3B lasersäteily

Lakisääteliset vaatimukset lasertuotteiden käytöstä vaihtelevat joka maassa. Käyttäjän tulee varmistaa tuotteen käytön olevan yhteydenmukainen paikkilisenttiin määristyn ja lakisäädenännöön kanssa.

Älä käytä laitetta, mikäli sen sähköjohto on vaurioitunut. Ainoastaan toimittajalta saatu varaosa voi korvata vahingoittuneen sähköjohdon

Älä käytä tuotetta mikäli tuotteen ruudussa tai linsissä ilmenee vika. Vain toimittajan tarjoamat varaosat voivat korvata nämä osat

TÄRKEÄÄ TIETO ASENNUKSESTA

Ainoastaan ammattitaitoisten työntekijöiden tulee asentaa laitteisto. Vääriin suoritetusti asennus saattaa aiheuttaa vahinkoa henkilöille t. omaisuudelle

Overhad-takiloitti edellyttää tarpeeksi kattavaa työkokemusta. Ylityötä ja käytökuorimusta koskevia rajoituksia tulee kunnioittaa. Ainoastaan virallisten asennusmateriaalien käyttö on sallittua.

Asennus tulee säännöllisesti tarkastaa turvallisuuden varalta

Varmista, että henkilökunnalla ei ole pääsyä asennuksen alla olevalle alueelle asennuksen, yksikön irrottamisen ja huollon aikana

Sijoita laite hyvin tuuletettuun kohtaan, tarpeeksi kauas tulenaroista materiaaleista. Laite tulee sijoittaa vähintään puolen metrin etäisyydelle ympäröivistä seinistä

Laite tulee sijoittaa ihmisten ulottumattomille ja tarpeeksi kauas alueista, jonka henkilöillä on pääsy t. jossa he voivat istua.

Laite tulee kiinnittää tiukasti paikalleen

Ammattitaitoisen henkilökunnan tulee tarkastaa laite ennen käyttö ja säännönmukaisesti myös sen jälkeen

Ennen asennuksen suorittamista, varmista, että asennusalue on tarpeeksi vankka yksilöön painolle. Käytä terästurvakaapelia asentaaeassasi laitteen ylöpuolelle overhead-käytössä

ATTENTION!

FR

De l'installation doit être régulièrement inspectée pour la sécurité.

Assurez-vous que le terrain sous l'installation est libre de personnes pendant le transport, le démontage et l'entretien.

Placez l'appareil dans un endroit bien aéré, éloigné d'articles inflammables. L'appareil doit être placé à au moins 50 cm des murs environnants.

Le appareil doit être installé à l'extérieur hors portée de personnes et loin des zones où les personnes peuvent courir ou se trouver dans des zones où il y a des personnes.

Le appareil doit être fixé solidement et fermement.

La installation doit être effectuée par des travailleurs qualifiés, conformément aux instructions de sécurité.

Assurez-vous que le poids de l'installation est supporté par le sol et que l'installation ne pose pas de danger pour les personnes qui la regardent ou qui sont dans les environs.

Ne pas ouvrir le couvercle. Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à du personnel de réparation qualifié

Ne pas laisser l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil, trop poussiéreux, ou pouvant subir des chocs mécaniques

L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau et aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus

Ne placer aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur l'appareil

Assurer une circulation d'air suffisante et éviter d'obstruer les fentes (le cas échéant) afin d'éviter une surchauffe interne. La ventilation ne doit pas être bloquée en couvrant l'appareil avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Cet appareil intègre un fusible remplaçable et accessible sans d'ouvrir le couvercle. Débrancher l'appareil du secteur avant d'entreprendre de remplacer le fusible, et remplacer le fusible avec un fusible de même type et de même valeur

Cet appareil doit être raccordé à une prise avec mise à la terre

La prise secteur est utilisée comme dispositif de débranchement. La prise murale doit être facile d'accès, et en cas d'anomalie de l'appareil, débrancher la prise de courant au niveau de la prise murale.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS SUR LES LASERS

Cet appareil est équipé de lasers de classe 3R, et ne doit être utilisé que dans le cadre de spectacles laser.

L'utilisation de cet appareil est exclusivement réservée aux professionnels qualifiés.

N'orientez jamais le laser dans une direction qui risquerait d'exposer le public ou le personnel au rayonnement direct ou au reflet du faisceau laser.

Cet appareil doit se trouver hors de portée lorsqu'il est en état de fonctionnement. Veillez à ce qu'il soit installé à plus de 3 mètres du sol et du public.

Ne dirigez jamais le faisceau laser vers une personne ou un animal.

Ne dirigez jamais le faisceau laser vers un avion.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

Évitez tout contact visuel direct avec le faisceau laser, en particulier lorsque celui-ci est statique.

Cet appareil est équipé d'un interrupteur à clé. Il entre en fonctionnement lorsque la clé est tournée en position « on ».

Cet appareil peut être connecté à un interrupteur de verrouillage à distance. Il entre en fonctionnement lorsque l'interrupteur de verrouillage à distance est désactivé.

Assurez-vous de ne pas retirer ou nuire à la lisibilité des instructions de sécurité présentes sur l'appareil.

N'ouvrez pas le boîtier contenant le laser : il renferme des radiations laser de classe 3R.

Les dispositions légales régulant l'utilisation des équipements pour spectacles lasers diffèrent selon les pays. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur d'assurer une utilisation du produit conforme aux lois et réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

N'utilisez pas cet appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Le câble d'alimentation ne peut être remplacé que par un câble d'alimentation fourni par le fabricant.

N'utilisez pas cet appareil si les écrans ou les lentilles ont subi de quelconques dommages. Les écrans et lentilles ne peuvent être remplacés que par des pièces fournies par le fabricant.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'INSTALLATION

L'installation doit être réalisée exclusivement par des professionnels qualifiés. Une installation inadéquate peut entraîner de graves blessures et dommages matériels.

Le montage d'équipements en suspension aérienne requiert une expérience approfondie. Il doit être effectué dans le respect des limites de charge de travail, et en utilisant des équipements certifiés pour l'installation.

L'installation doit faire l'objet de contrôles de sécurité réguliers.

Assurez-vous que personne ne se trouve sous la zone de l'installation au cours du montage, du démontage et des travaux d'entretien.

Placez l'appareil dans une zone bien aérée et à distance de toute substance inflammable. L'appareil doit être situé à une distance d'au moins 50 cm des murs environnants.

L'appareil doit être installé hors de portée des personnes, et à distance des zones où des personnes sont susceptibles de marcher ou de se s'asseoir.

L'appareil doit être fixé de manière stable et sécurisée.

L'installation doit faire l'objet d'une inspection par des professionnels avant utilisation, puis à intervalles réguliers par la suite.

Avant de procéder au montage, assurez-vous que la zone prévue pour l'installation peut supporter le poids de l'appareil.

Utilisez un câble de sécurité en acier pour l'installation de l'appareil par suspension aérienne.

WARNUNG!

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort in der Nähe einer Wärmequelle wie etwa eines Heizkörpers oder in einem Bereich mit direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub, mechanischen Vibrations oder Stößen.

Schützen Sie das Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt.

Offene Feuerquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.

DE

Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation und vermeiden Sie, dass die Lüftungsschlitz (falls vorhanden) abgedeckt werden, um einen internen Wärmestau zu verhindern. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Gerätes mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. blockiert werden.
Dieses Gerät verfügt über eine auswechselbare Sicherung, die ohne Öffnen der Geräteabdeckung zugänglich ist. Trennen Sie den Netzstecker vom Stromnetz, bevor Sie die Sicherung ersetzen, und ersetzen Sie die Sicherung mit einer Sicherung der gleichen Art und Spezifikation.
Dieses Gerät muss geerdet sein.
Der Netzstecker dient zum Trennen des Gerätes vom Netz. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie eine Anomalie mit dem Gerät bemerken.

WICHTIGE WARNHINWEISE ZUM BETRIEB VON LASEREINRICHTUNGEN

Dieses Gerät ist mit Lasern der Klasse 3R ausgestattet und ausschließlich für Laserlichtshows geeignet.
Dieses Gerät darf nur von geschultem Fachpersonal bedient werden.
Der Laser darf nicht in Publikumsbereiche strahlen, in denen das Publikum oder andere Personen direktem oder reflektiertem Laserlicht ausgesetzt sein könnten.
Dieses Gerät muss während des Betriebs außer Reichweite sein: Installieren Sie das Gerät höher als 3 m vom Boden und mindestens 3 m vom Publikum entfernt.
Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Menschen oder Tiere.
Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Flugzeuge.
Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit dem Laser während des Betriebs, insbesondere wenn die Laserstrahlen statisch sind.
Dieses Gerät ist mit einem Schlüsselschalter ausgestattet. Der Laser arbeitet, wenn sich der Schlüssel in der Position „On“ befindet.
Das Gerät verfügt über die Möglichkeit, einen externen Verriegelungsschalter anzuschließen. Der Laser arbeitet, wenn der Schalter für die Fernverriegelung geschlossen ist.
Entfernen oder verdecken Sie nicht die Sicherheitsetiketten des Lasers vom Gerät.
Öffnen Sie das Lasergehäuse nicht. Klasse-3B-Laserstrahlung im Inneren.
Die gesetzlichen Anforderungen für den Einsatz von Laser-Entertainment-Produkten sind von Land zu Land unterschiedlich. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Vorschriften betrieben wird.
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist; es kann nur durch ein vom Hersteller geliefertes Netzkabel ersetzt werden.
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Abschirmungen und Linsen in irgendeiner Weise beschädigt sind. Diese können nur durch vom Hersteller bereitgestellte Teile ersetzt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR AUFHÄNGUNG

Die Installation darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Installation kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen.
Die Aufhängung von Geräten erfordert viel Erfahrung. Die zulässigen Tragfähigkeiten müssen eingehalten werden, und es müssen zertifizierte Installationsmaterialien verwendet werden.
Die Anlage sollte regelmäßig auf Sicherheit überprüft werden.
Vergewissern Sie sich, dass der Bereich unterhalb der Installation während des Auf- und Abbaus und der Wartung frei von Personen ist.
Stellen Sie das Gerät an einem gut gelüfteten Ort abseits von brennbaren Materialien auf. Das Gerät muss mindestens 50 cm von den umgebenden Wänden entfernt aufgestellt werden.
Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Personen und außerhalb von Bereichen installiert werden, in denen Personen vorbeigehen oder sitzen können.
Das Gerät muss sicher und stabil befestigt sein.
Die Installation sollte vor der Inbetriebnahme und danach regelmäßig von Fachpersonal überprüft werden.
Vergewissern Sie sich vor dem Aufbau, dass der Installationsbereich das Gewicht des Geräts tragen kann. Verwenden Sie ein Stahlseil, wenn Sie das Gerät über Kopf montieren.

AVVERTIMENTO!

IT

Non aprire il coperchio. Se fosse necessario, riferirsi ad un esperto.
Non esporre il prodotto a fonti di calore, luce del sole diretta, polvere, vibrazioni meccaniche o altri possibili shock.
Non esporre il prodotto a perdite di liquido o a spruzzi. Non appoggiare nessun oggetto contenente acqua sul prodotto.
Non esporre il prodotto a fuoco, candele o oggetti simili.
Assicurarsi la circolazione dell'aria e non ostruire le ventole, se presenti, per evitare il surriscaldamento. La ventilazione non deve subire impedimenti dovuti a giornali, tovaglie, tende, ecc.
Questo prodotto contiene un fuso sostituibile che può essere manovrato senza aprire il coperchio. Assicurarsi di disconnettere tutte le fonti di energia prima di sostituire il fuso, e sostituire il fuso con uno uguale per tipo e voltaggio.
Questo prodotto deve essere appoggiato a terra.
La spina principale viene utilizzata per disconnettere il prodotto dalla principale fonte di energia. Assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile e disconnettere l'unità nel caso si notassero dei difetti di funzionamento.

IMPORTANTI AVVERTENZE SUL LASERI!

Questo dispositivo è equipaggiato con laser CLASS 3R ed è da impiegarsi esclusivamente per spettacoli con luce laser.

Questo dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente da un professionista addestrato.

Non puntare il laser sulle aree del pubblico in cui il pubblico o altro personale potrebbe essere esposto alla luce laser diretta o riflessa.

Questo dispositivo deve essere fuori dalla portata durante il funzionamento: installare il dispositivo a più di 3 m da terra e ad almeno 3 m dal pubblico.

Non dirigere il raggio laser verso persone o animali.

Non dirigere il raggio laser verso un aereo.

Non lasciare l'unità in esecuzione senza sorveglianza.

Evitare il contatto visivo diretto con il laser durante il funzionamento, specialmente quando i raggi laser sono statici.

Questo dispositivo è dotato di un interruttore a chiave. Il laser funziona quando la chiave è nella posizione 'on'.

Il dispositivo ha la possibilità di collegare un interruttore di interblocco remoto. Il laser funziona quando l'interruttore di interblocco remoto è chiuso.

Non rimuovere o oscurare le etichette di sicurezza del laser dall'unità.

Non aprire l'alloggiamento del laser. Radiazione laser di classe 3B all'interno.

I requisiti legali per l'utilizzo di prodotti di intrattenimento laser variano da paese a paese. L'utente è responsabile di garantire che il prodotto venga utilizzato in conformità con leggi e regolamenti locali.

Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato, può essere sostituito solo con un cavo di alimentazione fornito dal produttore.

Non utilizzare il prodotto se gli schermi e le lenti si danneggiano in alcun modo. Possono essere sostituiti solo con parti fornite dal produttore.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'INSTALLAZIONE!

L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato. Un'installazione errata può provocare lesioni gravi e danni alla proprietà.

Le manovre aeree richiedono una vasta esperienza. I limiti di carico di lavoro dovrebbero essere rispettati e dovrebbero essere utilizzati materiali di installazione certificati.

L'installazione dovrebbe essere ispezionata regolarmente per sicurezza.

Assicurarsi che l'area sotto l'installazione sia priva di personale durante qualsiasi manovra e manutenzione.

Posizionare il dispositivo in un luogo ben ventilato, lontano da materiali infiammabili. Il dispositivo deve essere posizionato ad almeno 50 cm dalle pareti circostanti.

Il dispositivo deve essere installato lontano dalla portata delle persone e lontano da aree in cui le persone possano camminare o sedersi.

Il dispositivo deve essere fissato saldamente e rigidamente.

L'installazione deve essere controllata da personale professionale prima dell'uso e regolarmente in seguito.

Prima del montaggio, assicurarsi che l'area di installazione sia in grado di sostenere il peso del dispositivo. Utilizzare un cavo di sicurezza in acciaio quando si monta il dispositivo in testa.

ADVARSEL!

NO

Ikke åpne dekselet. Inneholder ingen deler som kan brukes. Overlat reperasjon til kvalifisert servicepersonell.

Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder som f.eks. en radiator, eller i områder som er utsatt for direkte sollys, mye støv, mekanisk vibrasjon eller stat.

Produktet må ikke utsettes for dripping eller sprutting, og gjenstander som er fylt med væsker, som f.eks. vaser, skal ikke plasseres på produktet.

Åpne flammer, som f.eks. tente lys, bør ikke plasseres på produktet.

Tillat tilstrekkelig luftsirkulasjon og unngå å blokkere ventiler (hvis tilstede) for å forhindre intern varmeoppsamling. Pass på at ventilasjon ikke hindres ved at unngå å dekke apparatet med ting som viser, bordduker, gardiner osv.

Dette apparatet har en utskifbar sikring som kan nås uten å åpne dekselet på apparatet. Koble fra strømforsyningen før du prøver å bytte ut sikringen, og erstatt med samme type og verdi.

Dette apparatet bør plasseres på gulvet.

Stikkontakten brukes til å koble apparatet fra strømforsyningen. Forsikre deg om at stikkontakten er lett tilgjengelig og ta støpselet ut av stikkontakten hvis du oppdager uregelmessigheter under bruk av apparatet.

VIKTIGE LASERADVARSLER!

Denne enheten er utstyrt med CLASS 3R lasere, og skal kun brukes til laserforestillinger.

Denne enheten skal kun håndteres av kvalifisert fagpersonell.

Ikke vend laseren mot områder der publikum eller annet personell kan bli utsatt for direkte eller reflektert laserlys.

Denne enheten må oppbevares utenfor rekkevidde når den er i drift: monter enheten over 3 m fra bakken, og minst 3 m fra publikum.

Ikke vend laserstrålen mot folk eller dyr.

Ikke vend laserstrålen mot et luftfartøy.

Ikke la enheten være i drift uovervåket.

Unngå direkte øyekontakt med laseren når den er i bruk, særlig når laserstrålene er statiske.

Denne enheten er utstyrt med en nøkkelyt. Laseren fungerer når nøkkelen er stilt i 'on'-posisjon.

Enheten gir mulighet for å koble til en ekstern forriglingsbryter. Laseren fungerer når den eksterne forriglingsbryteren er lukket.

Ikke fjern eller tilslør laserens sikkerhetsetiketter fra enheten.

Ikke åpne laserens innfatning. Class 3B laserstråling på innsiden.

De juridiske kravene for å bruke laserunderholdningsprodukter varierer fra land til land. Brukeren er ansvarlig for å sikre at produktet benyttes i samsvar med lokale lover og forskrifter.

Ikke bruk produktet hvis strømledningen er skadet, den kan kun erstattes med en strømledning fra produsenten.

Ikke bruk produktet hvis skjermene og linsene er skadet på noen måte. De kan kun erstattes med deler fra produsenten.

VIKTIG INFORMASJON OM MONTERING

Montering skal kun utføres av kvalifisert personell. Feil montering kan føre til alvorlige skader og materiell skade.

Montering i taket krever omfattende erfaring. Gjeldende lastbegrensninger må overholdes og sertifiserte materialer for montering må brukes.

Monteringen må inspiseres regelmessig for sikkerhet.

Sørg for at området under monteringen er fritt for personell når montering, demontering og vedlikehold pågår.

Plaser enheten i et godt ventilet område, langt unna brannfarlige materialer. Enheten må plasseres minst 50 cm fra omkringliggende veggger.

Enheten må monteres i et område som er utilgjengelig for folk og i god avstand fra områder der personer vil gå forbi eller sitte.

Denne enheten må være trygt og godt festet.

Monteringen må inspiseres av fagpersonell før bruk og deretter regelmessig.

Forsikre deg om at monteringsplassen kan håndtere enhetens vekt før du monterer den. Bruk en sikkerhetskabel av stål når du monterer enheten i taket.

OSTRZEŻENIE!

PL

Nie otwierać pokrywy. W środku nie ma części nadających się do naprawy przez użytkownika. Prosimy pozostawić serwis dla wyszkolonego personelu.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła, np. grzejnika, lub w bezpośrednim świetle słonecznym, kurzu, czy mechanicznym wibracjami.

Produkt ten nie może być eksponowany na kapanie lub chłapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazy, nie powinny być na nim umieszczane.

Źródła otwartego ognia, takie jak np. świece, nie powinny być umiejscowiane na produkcie.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację i unikać blokowania otworów wentylacyjnych, aby uniknąć wewnętrznego wzrostu temperatury. Wentylacja nie powinna być utrudniona poprzez nakrywanie urządzeń gazetami, obrusami czy zasłonami.

Urządzenie wyposażone jest w wymienny bezpiecznik, z dostępem bez potrzeby otwierania pokrywy. Przed próbą wymiany bezpiecznika, należy odłączyć urządzenie od prądu, a bezpiecznik powinien być tego samego typu.

Urządzenie musi być uziemione.

Wtyczka sieciowa służy do odłączania urządzenia od zasilania sieciowego. Należy upewnić się, że gniazdo sieciowe jest łatwo dostępne, a w razie wystąpienia nieprawidłości w funkcjonowaniu urządzenia odłączyć je od zasilania sieciowego.

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA!

Urządzenie jest wyposażone w lasery klasy 3R i jest przeznaczone tylko na potrzeby pokazów świetlnych.

Urządzenie powinno być użykowane tylko przez wykwalifikowany personel.

Nie należy kierować światła lasera w kierunku obszarów przeznaczonych dla publiczności, w których publiczność lub personel może być narażona na działanie bezpośrednich lub odbitych promieni lasera.

Urządzenie musi być umieszczone w mało dostępnym miejscu w trakcie działania: zaleca się montaż na wysokości większej niż 3m i w odległości większej niż 3m od publiczności.

Nie należy kierować wiązki lasera w kierunku ludzi lub zwierząt.

Nie należy kierować wiązki lasera w kierunku statków powietrznych.

Nie należy pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru.

Należy unikać bezpośredniego kontaktu wzrokowego z laserem w trakcie działania, zwłaszcza gdy wiązki laserowe są w bezruchu.

Urządzenie jest wyposażone w przełącznik kluczowy. Laser jest włączony kiedy przełącznik jest w pozycji 'on'.

Urządzenie ma możliwość podłączenia zdalnego przełącznika blokady. Laser jest włączony kiedy zdalny przełącznik blokady jest zamknięty.

Nie należy usuwać lub przesłaniać etykiet bezpieczeństwa na urządzeniu.

Nie należy otwierać obudowy laseru. Promieniowanie laserowe klasy 3B wewnętrz obudowy.

Wymogi prawne dotyczące użytkowania produktów laserowych do celów rozrywkowych różnią się w zależności od kraju.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zapewnienie użytkowania produktu zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Nie należy używać urządzenia jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, może on zostać wymieniony tylko na kabel zasilający dostarczony przez producenta.

Nie należy używać produktu jeśli ekran lub soczewki zostały uszkodzone w jakikolwiek sposób. Mogą one zostać wymienione tylko na części dostarczone przez producenta.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE MONTAŻU!

Montaż powinien zostać wykonany tylko przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowa instalacja może skutkować poważnymi obrażeniami lub uszkodzeniem urządzenia.
Instalacja na wysokości wymaga odpowiednich kwalifikacji. Należy uwzględnić dopuszczalne obciążenie robocze oraz używać tyko certyfikowanych materiałów instalacyjnych.
Instalacja urządzenia powinna być poddawana regularnym przeglądom w celu zapewnienia bezpieczeństwa.
Upewnić się, że w obszarze poniżej miejsca instalacji nie znajduje się personel podczas montażu, demontażu i przeglądów technicznych.
Urządzenie powinno być zamontowane w miejscu o dobrej wentylacji i w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych.
Urządzenie należy zlokalizować w odległości co najmniej 50cm od najbliższej ściany.
Urządzenie powinno być zainstalowane w mało dostępnym miejscu i w bezpiecznej odległości od miejsc, w których mogą przebywać ludzie.
Urządzenie musi być zamontowane w sposób bezpieczny i stabilny.
Instalacja urządzenia powinna być poddana przeglądowi technicznemu przez wykwalifikowany personel przed rozpoczęciem użytkowania i regularnym przeglądem w trakcie całego okresu użytkowania.
Przed rozpoczęciem montażu, upewnić się, że miejsce instalacji może utrzymać ciężar urządzenia. Zaleca się użycie stalowego kabla bezpieczeństwa podczas wykonywania montażu na wysokość.

PT

ATENÇÃO!

Não abra a tampa. Não tente a reparação do instrumento por si. Dirija-se a pessoal qualificado
Não aproxime a uma fonte de calor excessivo ou exponha o produto à luz solar, poeira, vibração ou choque
Não mantenha o produto num local húmido ou perto líquidos como vasos, etc.
Não aproxime o produto a fontes de fogo vivo, como velas
Mantenha o produto num espaço suficientemente arejado de forma a evitar sobre-aquecimento. Não bloquee a ventilação do instrumento, cobrindo-o com artigos como cortinas, toalhas de mesa ou jornais
Este artigo contém um fusível que substituível ao qual pode aceder sem abrir a tampa. Desconecte o produto da corrente antes de aceder ao fusível e substitua-o por um do mesmo tipo.
Este artigo deve ser conectado a uma corrente eléctrica com conexão de fio terra
O transformador é utilizado para conectar e desconectar o artigo da principal fonte de energia. Certifique-se que a ficha é facilmente acessível e que o artigo está devidamente ligado à corrente se detectar alguma anomalia com o funcionamento

AVISO IMPORTANTE - LASER

Este dispositivo está equipado com lasers de classe 3R, e destina-se apenas a espectáculos de luz.
Este dispositivo deve ser operado apenas por um profissional formado.
Não aponte o laser para as áreas do público onde o público ou outro pessoal possa ser exposto à luz laser direta ou refletida.
Este dispositivo deve estar fora do alcance durante a operação: instale o dispositivo a mais de 3 m do chão e, pelo menos, a 3 m do público.
Não direcione o raio laser para pessoas ou animais.
Não direcione o raio laser para aeronaves.
Não deixe a unidade funcionar sem vigilância.
Evite o contacto direto com o laser durante a operação, especialmente quando os raios laser são estáticos.
Este dispositivo está equipado com um interruptor de chave. O laser entra em funcionamento quando a chave está na posição 'on'.
O dispositivo permite conectar um interruptor de segurança remoto. O laser opera quando o interruptor de segurança remoto está desligado.
Não remova ou oculte as etiquetas de segurança do laser na unidade.
Não abra a caixa do laser. Contém lasers de radiação classe 3B.
Os requisitos legais para o uso de produtos de entretenimento a laser variam de país para país. O utilizador é responsável por garantir que o produto seja operado de acordo com as leis e regulamentos locais.
Não use o produto se o cabo de alimentação estiver danificado, apenas pode ser substituído por um cabo de alimentação fornecido pelo fabricante.
Não use o produto se os ecrãs e lentes se danificarem de alguma forma. Só podem ser substituídos por peças fornecidas pelo fabricante.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE A INSTALAÇÃO

A instalação deve ser realizada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação incorreta pode resultar em ferimentos graves e danos à propriedade.
A instalação em suspensão exige uma vasta experiência. Os limites de carga de trabalho devem ser respeitados e serão usados materiais de instalação certificados.
A instalação deve ser inspecionada regularmente para segurança.
Certifique-se de que a área por baixo da instalação esteja livre de pessoal durante a instalação, remoção e manutenção.
Instale o dispositivo num local bem ventilado, longe de materiais inflamáveis. O dispositivo deve ser instalado a pelo menos 50 cm das paredes circundantes.
O dispositivo deve ser instalado fora do alcance das pessoas e longe de áreas onde as pessoas possam caminhar ou sentar-se.
O dispositivo deve ser fixado de forma segura e intransigente.
A instalação deve ser inspecionada por pessoal especializado antes de ser utilizada e regularmente após a 1ª utilização.

Antes da instalação, certifique-se de que a área de instalação pode suportar o peso do dispositivo. Use um cabo de aço de segurança ao instalar o dispositivo suspenso.

VÝSTRAHA!

SK

Neovlárajte kryt. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktoré sú opraviteľné užívateľom. S požiadavkou na servis sa obráťte na kvalifikované servisné stredisko.

Nevystavujte produkt do blízkosti akéhokoľvek tepelného zdroja ako napr. radiátora, alebo do kontaktu so slnečným žiareniom, nadmerným prásením prostredím, mechanickým vibráciám alebo šokom.

Produkt nesmie pôsť do kontaktu s vodou a žiadny objekt naplnený vodou, ako napr. váza, nesmie byť umiestnený na produkt. Žiadne výrobky s otvoreným ohňom, ako napr. sviečky, by nemali byť umiestnené na produkt.

Umožnite dostatočnú cirkuláciu vzduchu a zabráňte obštrukcii ventiláčnych otvorov (ak sú pritomné) kvôli prevencii vnútorného prehrievania. Ventilácia nesmie byť narušená prekrytím zariadenia výrobkami ako napr. noviny, kuchynské utierky, záclony a pod.

Toto zariadenie obsahuje vymeniteľnú poistku, ktorá je dostupná bez nutnosti otvorenia krytu. Odpojte hlavný zdroj napájania pred pokusom o výmenu a vymeňte za ten istý typ poistky.

Toto zariadenie musí byť uzemnené.

Hlavný kábel umožňuje odpojiť zariadenie od elektriny. Uistite sa, že hlavný napájací výstup je ľahko dostupný a odpojte kábel ak zaznamenáte akúkoľvek abnormalitu na zariadení.

DÔLEŽITÉ VAROVANIE K LASERU!

Toto zariadenie je vybavené lasermi TRIEDY 3R a je určené iba na laserovú svetelnú šou.

Toto zariadenie by mal obsluhovať iba zaškolený profesionál.

Nesviette laserom do miest, kde sa nachádza obecenstvo a kde by obecenstvo alebo iné osoby mohli byť vystavené priamemu či odrazenému laserovému žiareniu.

Počas prevádzky musí byť toto zariadenie mimo dosah: inštalujte zariadenie v 3 a viac metrovej výške od zeme a najmenej 3 metre daleko od obecenstva.

Nemierite laserovým lúčom priamo na ľudí alebo zvieratá.

Nemierite laserovým lúčom na lietadlá.

Nenechávajte spustenie zariadenie bez dozoru.

Vyhnite sa priamemu očnému kontaktu s laserom počas jeho prevádzky, najmä vtedy, ak sú laserové lúče statické.

Toto zariadenie je vybavené klúčovým spínačom. Laser uvediete do chodu, keď je klúč v pozícii 'on'.

Zariadenie má vybavenie na pripojenie diaľkového prepájacieho spínača. Laser je uvedený do chodu, keď je diaľkový prepájací spínač zavretý.

Neodstraňujte ani nezakrývajte bezpečnostné štítky k laseru na zariadení.

Neovlárajte kryty laseru. Vo vnútri je radiácia laseru triedy 3B.

Zákonné požiadavky na používanie zábavných laserových produktov sa v jednotlivých krajinách líšia. Užívateľ je zodpovedný za zabezpečenie, aby produkt bol používaný v súlade s miestnymi nariadeniami a zákonom.

Nepoužívajte produkt, ak je jeho napájací kábel poškodený, nahradený môže byť len iným napájacím káblom od výrobcu zariadenia.

Nepoužívajte produkt, ak sa jeho obrazovky a šošovky akokoľvek poškodili. Môžu byť nahradené iba dielmi od výrobcu zariadenia.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE K MONTÁŽI:

Zariadenie by mal inštalovať len kvalifikovaný profesionál. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť väzne zranenia alebo škody na majetku.

Montáž vo výške vyžaduje značné skúsenosti. Treba pri nej dbať na limity nosnosti a certifikáciu použitých inštaľačných materiálov.

Inštalácia by mala byť z bezpečnostných dôvodov pravidelne kontrolovaná.

Uistite sa, že sa v priestore pod inštaláciou počas montáže, demontáže či údržby zariadenia nenachádzajú žiadne osoby.

Umiestnite zariadenie na dobre vetranom mieste, daleko od horľavých materiálov. Zariadenie musí byť umiestnené aspoň 50 cm od okolitých stien.

Zariadenie by malo byť nainštalované mimo dosah ľudí a ďaleko od miest, kde môžu osoby prechádzať alebo byť usadené.

Zariadenie musí byť bezpečne a pevne zafixované.

Inštalácia by mala byť skontrolovaná profesionálnymi špecialistami pred prvým použitím a v pravidelných intervaloch aj neskôr.

Pred montážou sa uistite, že miesto inštalácie uniesie váhu zariadenia. Použite bezpečnostný oceľový drôt ak zariadenie inštalujete do výšky.

OPOZORILO!

SI

Ne odpirajte pokrovka. V notranosti ni nobenih delov, ktorí by uporabnik lahko sam popravila. Popravilo prepustite usposobleniem osoby.

Ne postavujte izdelka na lokaciu v bližine vira toplovej, kot je radiátor, ali na območie, ktoré je expozované neposredne slnečné svetlobi, pretiranom prahu, mehanskim treslajom alebo udarcem.

Izdelek ne sme biti expozovan na kapljaniu alebo brizganju in nobeni predmeti, napolneni z vodo, ktor so vase, se ne smejo postaviti na izdelek.

Nobenega od virov odprtega ognja, kot so vžgane sveče, se ne sme postavljati na izdelek
Zagotovite zadostno kroženje zraka in umaknite ovire na odprtinh (če obstajajo), zaradi preprečevanja kopičenja notranje
topote. Ventilacijo se ne sme ovirati s prekrivanjem naprave s predmeti, kot so časopisi, pti, zavese itn.
Naprava vsebuje zamenljivo varovalko, da katere je možno dostopiti brez odpiranja pokrova naprave. Odklopite električno
omrežje preden poskušate zamenjati varovalko, in jo nadomestite z eno iste vrste in jakosti
Ta naprava mora biti ozemljena
Omrežni vtvič se uporablja za izklop naprave iz električnega omrežja. Poskrbite, da je omrežna vtvičica zlahka dostopna in
izvlecite vtvič iz vtvičnice, če opazite kakršno koli nepravilnost pri napravi.

POMEMBNA OPOZORILA ZA LASER!

Naprava je opremljena z laserji razreda 3R in je namenjena samo za laserske svetlobne predstave.
Z napravo naj upravlja le strokovno usposobljeno osebje.
Laser ne usmerjajte na področja občinstva, kjer bi lahko občinstvo ali drugo osebje izpostavili neposredni ali odsevni laserski
svetlobi.
Med delovanjem, naprava ne sme biti dosegljiva: namestite napravo na več kot 3m od tal, in najmanj 3m od občinstva.
Laserskega žarka ne usmerjajte na ljudi ali živali.
Laserskega žarka ne usmerjajte na letalo.
Naprave ne puščajte brez nadzora.
Izogibajte se direktnemu očesnemu stiku z laserjem med delovanjem, še posebej, če so laserski žarki statični.
Naprava je opremljena s ključnim stikalom. Laser deluje, ko je ključ v položaju "on".
Naprava ima možnost za priključitev daljinskega zapornega stikala. Laser deluje, ko je daljinsko zaporno stikalo zaprto.
Ne odstranjujte ali prekrivajte varnostnih nalepk laserske enote.
Ne odpirajte laserskega ohišja. Varstvo pred notranjim sevanjem laserja razreda 3B.
Zakonske zahteve za uporabo laserskih izdelkov za razvedrilo se razlikujejo od države do države. Uporabnik je odgovoren za
zagotovitev, da izdelek deluje v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi.
Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan. Kabel lahko zamenjate samo z napajalnim kablom, ki ga zagotovi
proizvajalec.
Izdelka ne uporabljajte, če se zasloni in leče poškodujejo na kakršen koli način. Zamenjate jih lahko samo z deli, ki jih zagotovi
proizvajalec.

POMEMBNE INFORMACIJE GLEDE OPREME!

Vgradnjo naj opravlja le usposobljeno osebje. Nepravilna vgradnja lahko povzroči težke poškodbe in materialno škodo.
Vgradnja opreme nad glavo zahteva obsežne izkušnje. Upoštevati je treba omejitve delovne obremenitve in uporabljati
certificirane gradbene materiale.
Vgradnjo je potrebno redno pregledovati zaradi varnosti.
Prepričajte se, da v območju pod inštalacijo ni osebja tekom montaže, de-montaže in servisiranja.
Napravo postavite na dobro prezačevano mesto, daleč od vnetljivih snovi. Naprava mora biti vsaj 50cm oddaljena od okoliških
stens.
Napravo je treba vgraditi izven dosegla ljudi in daleč od območij, kjer se ljudi morda sprehajajo ali sedijo.
Naprava mora biti varno in togo pritjena.
Strokovno osebje mora preveriti vgradnjo pred uporabo, in nato v rednih intervalih.
Pred vgradnjou se prepričajte, da območje namestitve podpira težo naprave. Pri montaži naprave nad glavo uporabite jekleni
varnostni kabel.

¡ADVERTENCIA!

ES

No abra la tapa. No intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a reparar por personal calificado.
No coloque el aparato cerca de fuentes de calor excesivo o donde esté expuesto a luz solar directa, golpes, vibraciones
o polvo.
Evite lugares expuestos a humedad. No ponga objetos llenos de líquidos en la superficie de este aparato.
No se deben colocar fuentes de llama desnuda, como velas encendidas,
en la superficie de este aparato.
Mantenga suficiente espacio alrededor del aparato para permitir una ventilación adecuada. No obstruya o tape las aberturas
con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
Este aparato contiene un fusible reemplazable al que puede acceder sin abrir la tapa. Desconecte el producto de la toma de
corriente y reemplace el fusible por uno del mismo tipo y clasificación.
Este aparato debe estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra.
El enchufe se utiliza para desconectar el producto de la corriente. Si nota algún defecto, desconéctelo de la toma de corriente.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES SOBRE EL LÁSER

Este dispositivo cuenta con lásers CLASS 3R y únicamente ha de usarse en eventos de láser.
Este dispositivo solo tendría que ser utilizado por un profesional.
No enfoque el láser hacia el público u otras áreas en las que los seres humanos pudiesen verse expuestos directamente a la luz
del láser.
Este dispositivo ha de estar fuera de su alcance durante su funcionamiento: instale el dispositivo a tres metros del suelo y a
menos a tres metros del público.
No enfoque la luz del láser a personas o animales.

No enfoque la luz de láser a aviones.

No deje el dispositivo en funcionamiento sin supervisión.

Evite el contacto directo con los ojos durante el funcionamiento, especialmente cuando la luz sea estática.

Este dispositivo cuenta con un interruptor. El láser funciona cuando está en la posición 'on'.

Este dispositivo puede funcionar con un interruptor remoto. El láser funciona cuando este está cerrado.

No quite o manche las instrucciones de seguridad del dispositivo.

No abra la carcasa. Los lásers de radiación Class 3B se encuentran dentro.

Los requerimientos legales para utilizar estos productos cambian dependiendo el país. El usuario es responsable de asegurarse que este producto cumple con las leyes y regulaciones de su país.

No utilice este producto si el cable está dañado. Este solamente puede sustituirse por uno mandado por el fabricante.

No utilice este producto si las lentes o pantallas están dañadas. Solamente pueden sustituirse por piezas mandadas por el fabricante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

La instalación ha de ser llevada a cabo por personal cualificado. Si no se instalase correctamente esto podría ocasionar graves y serios problemas.

El montaje de este dispositivo requiere experiencia. Se deben respetar los límites de las cargas de trabajo y han de usarse materiales de instalación certificados.

La instalación ha de inspeccionarse regularmente.

Asegúrese de que el área debajo de la instalación está vacía mientras se monta.

Posicione el dispositivo en un lugar bien ventilado y lejos de materiales inflamables. Este dispositivo ha de posicionarse al menos a una distancia de 50 cm de las paredes circundantes.

El dispositivo ha de instalarse fuera del alcance de las personas y de áreas por las que las mismas caminen o pudiesen sentarse.

El dispositivo ha de fijarse de modo seguro y fijo.

La instalación ha de ser inspeccionada por un profesional antes de usarse y de un modo regular después.

Antes del montaje asegúrese de que el área puede soportar el peso del dispositivo. Use el cable de seguridad de acero durante el montaje.

VARNING!

SE

Öppna ej locket. Inga användarvänliga delar inuti. För reparationer vänd er till kvalificerad servicepersonal

Ställ ej produkten vid en värmekälla t.ex element, i direkt solljus, damm, elektronisk vibration eller shock.

Produkten bör ej bli utsatt för droppande eller stänk och inga objekt fyllda med vätskor som t.ex vaser skall ställas på produkten.

Ingen källa till öppna flammor som t.ex tända ljus bör placeras på produkten.

Tillåt tillräcklig luftcirculation och blockera ej eventuella ventiler för att undvika intern överhettning. Ventilen bör ej täckas av föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.

Denna produkt inkorporerar en utbytbar säkring som tillgänglig utan att öppna produktens lock. Koppla bort strömförslingen innan ni försöker att byta ut säkringen med en av samma typ och klass.

Denna produkt bör ställas på marken.

Nätkontakten används för att koppla bort apparaten från eluttaget. Se till att eluttaget är lättåtkomligt och avlägsna kontakten från eluttaget om du upptäcker något abnormalt med produkten.

VÄSENTLIGA LASERVARNINGAR!

denna laser är utrustad med CLASS 3R lasers, och är endast avsedd för laser light-show.

Utrustningen bör endast användas av yrkesutbildade arbetare

Rikta inte lasern mot delar av publiken där åskadare eller annan persoanl kan utsättas för direkt strållet eller reflekterat laserljus

Denna enhet bör vara utom räckhåll under användning: vänligen installera enheten på över 3m avstånd från marknivå, och misnt 3m från publiken

Rikta inte lasern mot människor eller djur

Rikta inte lasern mot flyplan

Lämna inte enheten på obevakad

Undvik direkt ögonkontakt med lasern under användning, särskilt när laserstrålarna är konstanta och statiska

Denna enhet är utrustad med en nyckelomkopplare. Laser fungerar när nyckel är i "on"-position

Enheter erbjuder möjlighet för att koppla in en säkerhetsbrytare. Lasern fungerar när denna brytare är avstängd

Avlägsna eller skyrn inte laserns säkerhetsbeteckningar från enheten

Öppna inte laserhöljet. Risk för utsättning för Class 3B laserstrålning på insidan

De lagmässiga kraven för att använda laserrekreationsprodukter varierar från land till land. Det är på användarens ansvar att försäkra att enheten används i enlighet med lokala lagar och förordningar

Vänligen använd ej enheten om strömsladden är skadad

Använd ej denna produkt om skärmarna och linsarna blir skadade. Reservdelar kan endast förses från leverantören

VÄSENTLIG RIGGINFORMATION

Installation bør endast utföras av urkesutbildad persoanl. Felaktig insattion kan försaka allvarliga skador och förstörelse till egendom

Overhead-riggande kräver avsevärd erfarenhet. Begärnsningar om arbetbelastning bör respekteras och certifierade installationsmaterial bör användas.

Installationen bör regelmässigt undersökas för säkerhet

Vänligen säkra att området under den installerade enheten inte ger tillträde till personal under riggning, avmontering och service

Vänligen placera enheten i en välventilerad positon, tillräckligt långt borta från lättantändliga material. Enheten bör placeras minst 50cm från omgivande väggar.

Enheten bör installeras utom räckhåll från människor och avlägsenhet från områden där personer kan passera eller sitta ned
Enheten bör säkras fast på plats

Installationen bör inspekteras av urkesutbildad personal innan användning och regelmässigt därefter

Vänligen försäkra att installationsområdet kan stöda enhetens vikt innan riggning. använd en stålsäkerhetskabel när du fäster enheten på plats upp till.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Mix Effect Par Set by Gear4music.

To help you get the most out of your new instrument, please read this manual carefully.

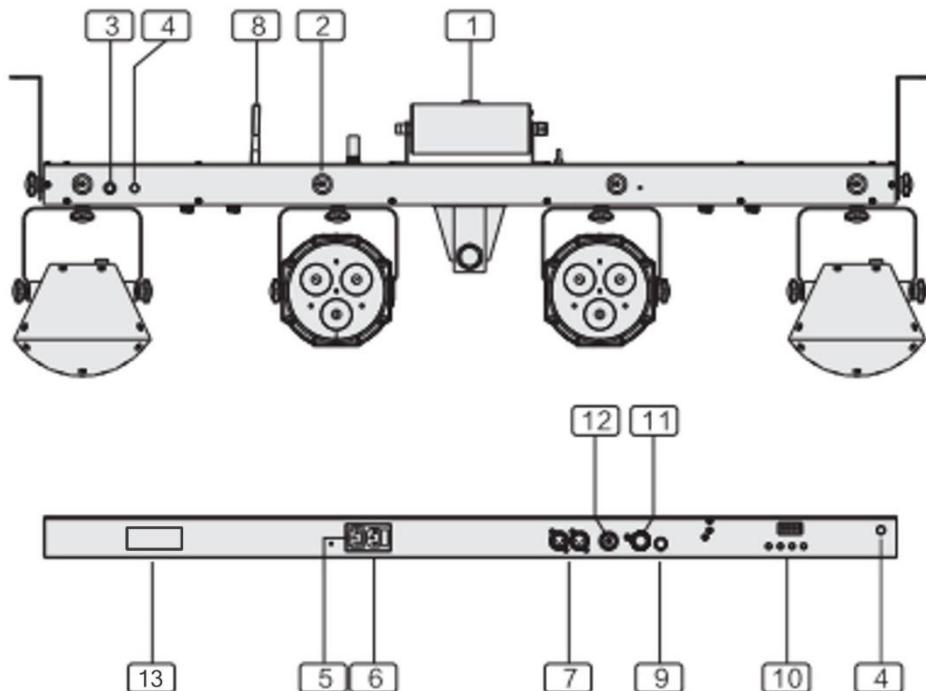
MAIN FEATURES

All-In-One LED Lighting System

Compact and Powerful, Includes Strobe Lights

Perfect for Parties and Performers

Individually Positional Cans

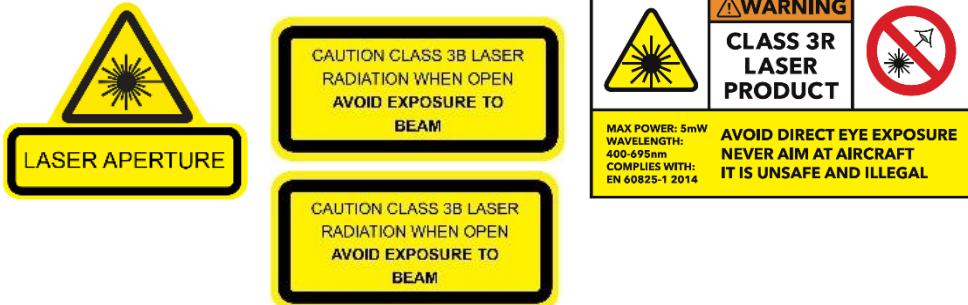


BASIC FUNCTIONS

- (1) LASER APERTURE - Laser output, don't look directly into this hole.
- (2) LED STROBE LIGHTS - 4 x 1w White LED Strobe Light.
- (3) MICROPHONE - Detects sound in the room, used to adjust sound activated light patterns.
- (4) IR SENSOR - Receives IR Control Signals.
- (5) POWER OUTLET - Power output to connect to next light.
- (6) POWER INPUT - Power input socket for included IEC cable.
- (7) LCD CONTROL INTERFACE - Used to adjust various settings of the COSMOS-MIX.
- (8) WIRELESS ANTENNA - Used to received instructions from the wireless footswitch.
- (9) POTENTIOMETER - Adjusts the sensitivity of the microphone.
- (10) LCD CONTROL INTERFACE - Used to adjust various settings of the COSMOS-MIX
- (11) LASER REMOTE INTERLOCK SOCKET - Remote interlock switch contacts must be closed to enable laser.
- (12) LASER KEYSWITCH - Laser output is enabled while key is in the 'on' position
- (13) LASER WARNING LABEL - Do not remove this label

LASER WARNING LABELS

The labels below are attached to the product:

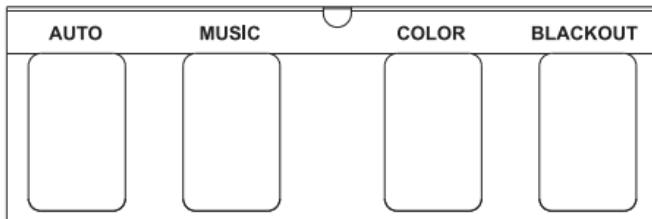


POWER OUTLET

The power outlet (if fitted) can be used to supply power to the next device in a daisy-chain arrangement. The total load of the whole chain must not exceed 10A.

FOOTSWITCH OPERATING INSTRUCTIONS

All operations from the footswitch are invalid when in DMX and SLAVE mode.



AUTO - Press AUTO to activate automatic program controls.

MUSIC - Press music to activate programs controlled by sound activation.

COLOR - Changes RGBW settings.

BLACKOUT - Turns lights off.

MAIN MENU

When powered on, the COSMOS-MIX will display the currently VERSION in the LED interface, it will then also display if it is operating in standalone mode or the address of the DMX mode. It is easy to adjust the settings and operating mode using the LED interface.

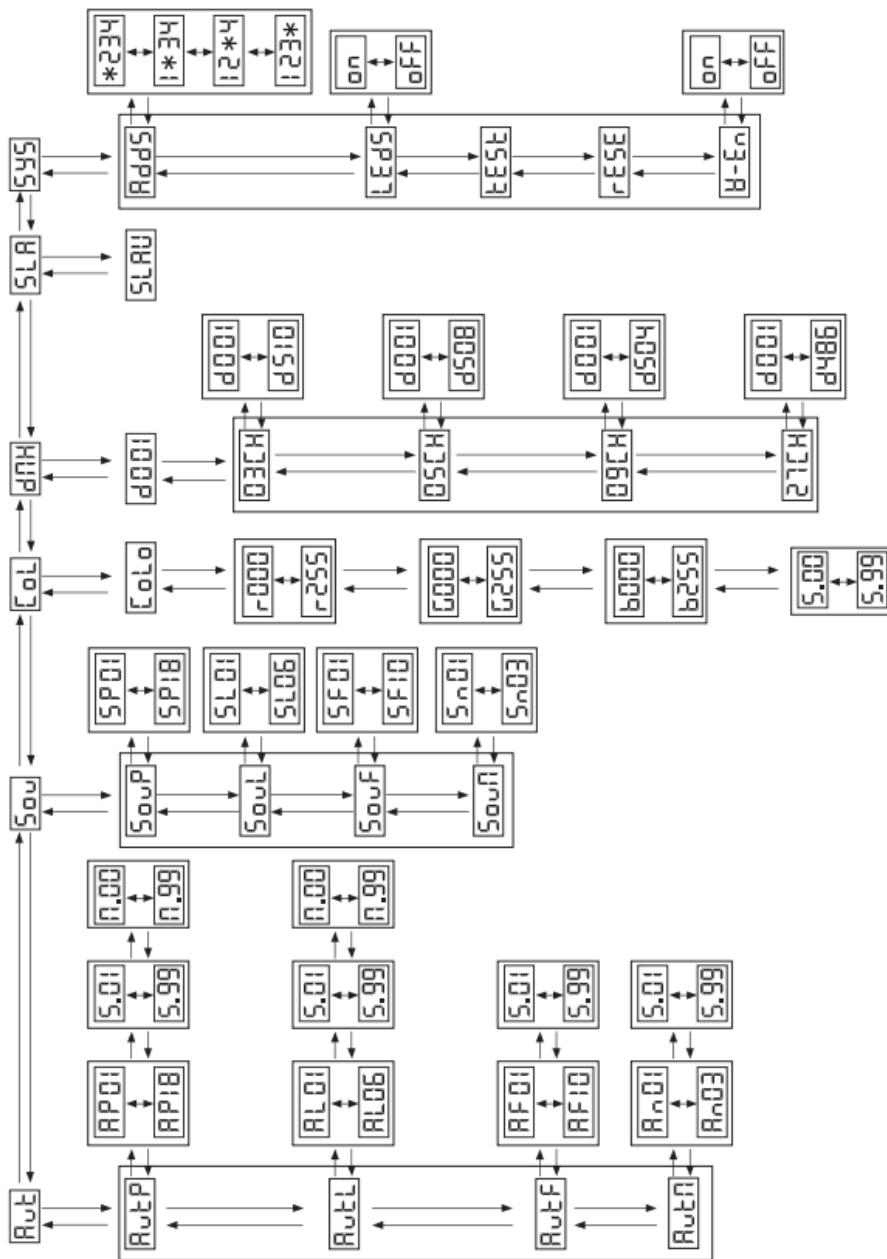
MENU - Return to the previous menu.

ENTER - Select and go deeper into the menu.

UP - Higher numeric value.

DOWN - Lower numeric value.

LED Display		Functional Description
Aut	AutP -> AP01-AP18	APAR Light Auto Mode
	AutL -> AL01-AL06	Laser Light Auto Mode
	AutF -> AF01-AF10	Flash Light Auto Mode
	AutM -> AM01-AM03	Mix Auto Mode
	S.01-S.99	Effect speed adjustment, 01 is slowest - 99 is fastest
	M.00-M.99	Motor speed adjustment, 00 motor stops - 99 is fastest speed
Sou	SutP -> SP01-SP18	PAR Light Sound Mode
	SutL -> SL01-SL06	Laser Light Sound Mode
	SutF -> SF01-SF10	Flash Light Sound Mode
	SutM -> SM01-SM03	Mix Sound Mode
COL	COLO	Colour Manual Adjustment
	R/G/BXXX	LED Colour Setting
	S.00-S.99	Flash light speed adjustment. S.00 all on, S.99 is the fastest
DMX	D001	Signal reception mode (will strobe if there's no signal)
	03/05/09/27CH	DMX Channel Selecting
	dXXX	Channel address setting
SLA	SLAV	Slave mode
SYS	AddS	Machine position setting: *234, 1*34, 12*4, 123*
	LEDS	LED display power-saving mode
	TEST	Testing mode: (1) Functional Testing Mode: Auto/Sound program, testing for 30s; when there's sound, running the program; when no sound, running auto mode; to check if the LED chips are OK. IR remote control testing, press on/off, blackout operation to check if the IR remote control is OK. (2) Aging Testing: All the LED chips and motors work at max, power and led display shows 8.8.8.8.
	REST	Restore the initial factory settings
	W-En	Wireless pedal working mode



INITIAL SETTINGS

MENU	UP / DOWN	ENTER	UP / DOWN	ENTER
Built-In Auto Programs	AP01-AP18 Par Light Auto Show AL01-AL06 Laser Light Auto Show AF01-AF10 Flash Light Auto Show AM01-AM03 Mix Auto Show	Enter into the next step. To choose the effect, cycle through the UP/DOWN button.	S.01-S.99: Effect speed adjustment. 01 is the slowest, 99 is the fastest.	Enter: Confirm and go back to previous step.
			M.00-M.99: Motor speed adjustment, 00 stops the motor, 99 is the fastest.	
Built-In Sound Programs	AP01-AP18 PAR Light Auto Show AL01-AL06 Laser Light Auto Show AF01-AF10 Flash Light Auto Show AM01-AM03 Mix Auto Show	Enter to confirm. To adjust the sound sensitivity through the potentiometer.		
COLO Colour Setting	R000-R255 G000-G255 B000-B255	ENTER into the next step. Press MENU to back.	S.00-S.99: Strobe speed. S.00; all on, S.99 fastest.	Enter: Confirm and go back to previous step.
DMX Mode	03CH/05CH/09CH/27CH	Select the channel.	D001-DXXX	Setting the address.
SLAVE Mode	When selecting the SLAVE mode, this machine will follow the master lights built-in program through the DMX cable.	ENTER: Confirm and go back to the previous step.		
System Setting	Lighting position setting: *234, 1*34, 12*4, 123*	Enter to confirm.		
	LED Display Power-Saving Mode	ENTER into the next step.	ON: Turn on the nixie tube power-saving mode. OFF: Turn off the nixie tube power-saving mode.	ENTER: Confirm and back to the previous step.
	TEST: Testing mode	ENTER the testing mode.		
	REST: Restore initial factory settings.	ENTER to restart the machine.		
	W-EN: Wireless pedal working mode.	ENTER into the next step.	ON: Turn on the wireless footswitch working mode. OFF: Turn off the wireless footswitch working mode.	ENTER: Confirm and go back to the previous steps.

Notes -

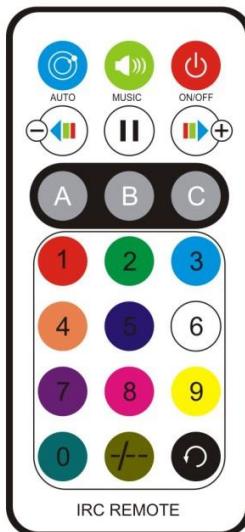
S.01-S.99: Adjusts the speed of the program. S.01 is slowest, S.99 fastest.

A notification will be shown on the screen if there's no operation in 30 seconds.

A tube will twinkle when there's no signal input to SLAVE D001.

REMOTE CONTROL

Button	Function	Description
	Blackout	Blackout, when it is pressed it enables laser light output. Press again to blackout the laser.
	Auto	Mix Auto Show, restores laser to default colour.
	Sound	Mix Sound Show, restores laser to default colour.
	Pause	Press to pause program, press again to unpause.
	Colour Changing	Changes colour of Led or Laser. Press A to restore default LED colour and Press B to restore default laser colour.
	LED Show	Auto/Sound LED Shows.
	Laser Show	Auto/Sound Laser Shows.
	Strobe Show	Auto/Sound Strobe Shows.
	Auto/Sound Change	Auto/Sound Mode, changing between A, B and C.
	Numeric Keys	Auto show speed adjustment, 0 slowest - 9 fastest.



DMX OPERATING INSTRUCTIONS

3 CH

Channel	Value	Description
CH1	000-009	Blackout
	010-031	Auto Par
	032-065	Auto Laser
	066-095	Auto Flash LED
	096-127	Auto MIX
	128-159	Sound Par
	160-191	Sound Lasers
	192-223	Sound Flash LED
	224-255	Sound MIX
CH2	Auto Par	000-009
		010-019
		020-029
		030-039
		040-049
		050-059
		060-069
		070-079
		080-089
		090-099
		100-109
		110-119
		120-129
		130-139
		140-149
		150-159
		160-169
		170-255
	Auto Laser	000-039
		040-079
		080-119
		120-139
		140-159
		160-255
CH3	Auto Flash LED	000-014
		015-029
		030-044
		045-059
		060-074
		075-089
		090-104
		105-119
		120-134
		135-255
	Auto MIX	000-019
		020-039
		040-255
CH4	Sound Par	000-009
		010-019
		020-029
		030-039
		040-049
		050-059
		060-069
		070-079
		080-089
		090-099
		100-109
		SP01
		SP02
		SP03
		SP04
		SP05
		SP06
		SP07
		SP08
		SP09
		SP10
		SP11

		110-119	SP12
		120-129	SP13
		130-139	SP14
		140-149	SP15
		150-159	SP16
		160-169	SP17
		170-255	SP18
	Sound Laser	000-039	SL01
		040-079	SL02
		080-119	SL03
		120-139	SL04
		140-159	SL05
		160-255	SL06
	Sound Flash LED	000-014	SF01
		015-029	SF02
		030-044	SF03
		045-059	SF04
		060-074	SF05
		075-089	SF06
		090-104	SF07
		105-119	SF08
		120-134	SF09
		135-255	SF10
	Sound MIX	000-019	SM01
		020-039	SM02
		040-255	SM03
CH3 (Works for CH1 between 10-127)	Changing Speed	0-255	Adjusts program speed. 0 - Slowest, 255 - fastest.

5 CH

Channel	Function	Value	Description
CH1		000-255	Brightness of Red Light

CH2	PAR Light and Derby Light	000-255	Brightness of Green Light
CH3		000-255	Brightness of Blue Light
CH4		000-191	Brightness of All Lights
		192-200	Sound Strobe
		201-249	Strobe Speed (Slow to fast, fastest is 30hz)
		250-255	All on
CH5 LED Motor Rotating Speed		000-004	Stop
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	Stop
		134-255	Rotate anti-clockwise, slow to fast

9 CH

Channel	Function	Value	Description
CH1	PAR Light and Derby Light	000-255	Brightness of Red Light
CH2		000-255	Brightness of Green Light
CH3		000-255	Brightness of Blue Light
CH4		000-191	Brightness of All Lights
		192-200	Sound Strobe
		201-249	Strobe Speed (Slow to fast, fastest is 30hz)
		250-255	All on
CH5 LED Motor Rotating Speed		000-004	STOP
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	STOP
CH6 Red Laser Light	Laser Light	000-004	Blackout
CH7 Green Laser Light		005-009	All on
CH8 Laser Motor		010-255	Strobe, slow to fast
CH9 4pcs Flash Light		000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
		000-004	Stop
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	Stop
		134-255	Rotate anti-clockwise, slow to fast

27 CH

Channel	Function	Value	Description
CH1		000-255	Red light dimmer 0%-100%

CH2	Derby Light #1	000-255	Green light dimmer 0%-100%
CH3		000-255	Blue light dimmer 0%-100%
CH4		000-009	No function
		010-255	Strobe speed, slow to fast. Fastest is 30hz.
CH5		000-004	STOP
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	STOP
		134-255	Rotate anti-clockwise, slow to fast
CH6	PAR Light #2	000-255	Red light dimmer 0%-100%
CH7		000-255	Green light dimmer 0%-100%
CH8		000-255	Blue light dimmer 0%-100%
CH9		000-009	No function
CH10		010-255	Strobe speed, slow to fast, fastest is 30hz.
		000-255	Keep the channel
CH11	PAR Light #3	000-255	Red light dimmer 0%-100%
CH12		000-255	Green light dimmer 0%-100%
CH13		000-255	Blue light dimmer 0%-100%
CH14		000-009	No function
CH15		010-255	Strobe speed, slow to fast, fastest is 30hz.
		000-255	Keep the channel
CH16		000-255	Red light dimmer 0%-100%
CH17		000-255	Green light dimmer 0%-100%
CH18		000-255	Blue light dimmer 0%-100%
CH19		000-009	No function
CH20		010-255	Strobe speed, slow to fast, fastest is 30hz.
		000-004	STOP
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	STOP
		134-255	Rotate anticlockwise, slow to fast
CH21	Laser Light	000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
CH22		000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
CH23		000-004	STOP
		005-127	Rotate clockwise, slow to fast
		128-133	STOP
		134-255	Rotate anti-clockwise, slow to fast
CH24 (1 st)	Flash Light	000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
CH25 (1 st)		000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
CH26 (1 st)		000-004	Blackout
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast
CH27 (1 st)		000-004	
		005-009	All on
		010-255	Strobe, slow to fast

SPECIFICATIONS

POWER CONSUMPTION - 60W
PAR LED - 6 x Tri-9W

LED - R-620nm/100lm, G-520nm/160lm, B-462nm/50lm

DERBY LED - 2 x R-3w, 2x G-3w, 2 x B-3w

LASER - G-30mW/532nm, R-100mW/650nm

BEAM ANGLE - 15°

STROBE LED - W-4 x 1W

POWER LINKING - 30pcs@240V, 14pcs@110V

DMX CHANNELS: 3 / 5 / 9 / 27 Channel

SPARES - T-Bar, Stand, Carry Bag, Wireless Footswitch, IR Remote Control, Standing Foot

AC POWER - Autoswitching 100V-240V 50/60Hz

FUSE - T 1.6A, 250V

STAND SIZE - 1.5m - 2.5m (Adjustable)

WEIGHT - 6.6kg

DIMENSIONS - 1442mm x 591mm x 149mm

If you have any more questions about this product, please do not hesitate to contact the
Gear4music Customer Service Team on
+44 (0)330 365 4444 or info@gear4music.com